

Appendix B: Nouns and Modifiers

Hard Stems vs. Soft Stems

Every Russian noun and modifier has either a hard (nonpalatalized) or a soft (palatalized) stem. When adding endings to hard-stem nouns and modifiers, always add the basic (hard) ending. When adding endings to soft-stem nouns and modifiers, always add the soft variant of the ending.

However, if the stem of a modifier or noun ends in one of the velar sounds ($\mathbf{r} \mathbf{\kappa} \mathbf{x}$) or one of the hushing sounds ($\mathbf{m} \mathbf{m} \mathbf{x} \mathbf{q} \mathbf{u}$), do not worry about whether the stem is hard or soft. Rather, always attempt to add the *basic* ending, then apply the spelling rule if necessary (see Appendix A).

One can determine whether a noun or modifier stem is hard or soft by looking at the first letter in the word's ending. For the purposes of this discussion, $\ddot{\mathbf{n}}$ and \mathbf{b} are considered to be endings.

Hard Stems	Soft Stems
Have one of these letters or nothing as the first letter in the ending:	Have one of these letters as the first letter in the ending:
a	я
о (э)*	e ë
у	ю
ы	И
no vowel (∅)	ь й

^{*}The letter $\mathfrak o$ does not play a role in grammatical endings in Russian. In grammatical endings, the soft variants of $\mathbf o$ are $\ddot{\mathbf e}$ (when accented) and $\mathbf e$ (when not accented).

